

SHANG LONG

das Asiatische Spezialitäten Restaurant

heißt Sie herzlich Willkommen!

Wir freuen und über Ihren Besuch und möchten Ihnen
den Aufenthalt bei uns so angenehm wie möglich gestalten.

Unsere Küche bietet Ihnen die kulinarischen Genüsse des fernen Ostens.

Gerne beraten wir Sie bei der Auswahl Ihrer Speisen und Getränke.
Gerne empfehlen wir Ihnen die Spezialitäten des Hauses.

Wir wünschen Ihnen einen Guten Appetit!

Ihre Familie Truong

Inhaber:

Familie Truong
Heidelbergerstraße 20 | 68766 Hockenheim
Telefon 06205-2800989

Liebe Gäste, unsere Gerichte beinhalten teilweise Glutamat.
Wenn Sie kein Glutamat in Ihrem Gericht wünschen, so teilen Sie dies bitte unserer Bedienung mit.
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

SHANG LONG

Asiatische Spezialitäten Restaurant

SHANG LONG SPEZIALITÄTEN

S1	Mien Sao Bo – Rindfleisch mit Glasnudeln und gebratenem Gemüse (<i>leicht scharf</i>)	12,90 €
S2	Vit Hongkong – Knusprige Ente mit Gemüse und Spezialsoße (<i>leicht scharf</i>)	13,90 €
S3	Vit Gion Sa Ot – Knusprige Ente mit Gemüse, Zitronengras und Chilli (<i>sehr scharf</i>)	13,90 €
S4	Tom Sa Ot – Garnelen mit Gemüse, Zitronengras und Chilli (<i>sehr scharf</i>)	15,90 €
S5	Mon Dac Biet – Acht Köstlichkeiten mit Rind, Huhn, Ente und Gemüse (<i>scharf</i>)	13,50 €
S6	Mon Vi Thai – Ente, Rind, Huhn und Gemüse mit Kimau-Soße (<i>sehr scharf</i>)	13,50 €
S7	Mon Ha Noi – Ente, Rind, Huhn und Gemüse mit Spezialsoße (<i>scharf</i>)	13,50 €
S8	Ga Ron Sa Ot – Knuspriges Huhn mit Gemüse, Zitronengras und Chilli (<i>sehr scharf</i>)	12,90 €
S9	Ga Gion Toi – Knuspriges Huhn mit Gemüse und Knoblauch-Soße (<i>scharf</i>)	13,90 €
S11	Bo Sao Toi – Rindfleisch mit Gemüse und Knoblauch-Soße (<i>scharf</i>)	13,50 €
S12	Tom Sao Toi – Garnelen mit Gemüse und Knoblauch-Soße (<i>leicht scharf</i>)	14,90 €
S13	Vit Sao Toi – Knusprige Ente mit Gemüse und Knoblauch-Soße (<i>scharf</i>)	13,50 €
S15	Heiße Liebe – Knusprige Ente mit Gemüse und Kokosmilch-Soße (<i>leicht scharf</i>)	13,50 €
S18	Mon Tien Vua – Knusprige Ente und Garnelen mit Gemüse (<i>scharf</i>)	15,90 €
S19	Bo Que Huong – Rindfleisch mit Gemüse und dunkler Soße (<i>leicht scharf</i>)	13,50 €
S20	Vit Que Huong – Knusprige Ente mit Gemüse und dunkler Soße (<i>leicht scharf</i>)	13,90 €

Gedeck für zwei Personen

Hochzeit des Drachen

– für 2 Personen –

Pflaumenwein
Pekingsuppe
Hühnerfleisch in süß-saurer Soße
Garnelen in Spezialsoße (*leicht scharf*)
Ente Szetchuan-Art (*leicht scharf*)
Rindfleisch mit Zwiebeln
Gebackenen Bananen oder Kaffee

42,00 €

Hong Kong Reistafel

– für 2 Personen –

Pflaumenwein
Pekingsuppe
Knusprige Ente Gungpao Art (*leicht scharf*)
Schweinefleisch in süß-saurer Soße
Rindfleisch Szetchuan-Art (*leicht scharf*)
Garnelen mit Gemüse
Gebackenen Bananen oder Kaffee

42,00 €

SHANG LONG

Asiatische Spezialitäten Restaurant

Vorspeisen

Suppen

1	Glasnudelsuppe mit Hühnchen und Gemüse	2,80 €
2	Pekingsuppe mit Entenfleisch und Gemüse (sauer-Scharf)	2,60 €
3	Wan-Tan-Suppe mit Hühnchen in Backteig gefüllt und Gemüse	2,80 €
4	Gemüsesuppe	2,20 €
5	Tom Yam Gai Kokosmilchsuppe mit Hühnchen (leicht scharf)	3,20 €
6	Tom Yam Gung Kokosmilchsuppe mit Garnelen (leicht scharf)	3,50 €
7	Tom Kha Gai Suppe mit Hühnerfleisch und Gemüse (leicht scharf)	3,20 €
8	Tom Kha Gong Suppe mit Garnelen und Gemüse (leicht scharf)	3,50 €

Vorspeisen

10	Frühlingsrolle	2,60 €
11	Mini-Frühlingsrolle mit Gemüsefüllung (6 St.)	2,50 €
12	Viet Nam Frühlingsrollen aus Reispapier mit Huhn und Gemüse (2 St.)	3,20 €
13	Gỏi Cuốn (2 St.) Viet Nam Sommerfrühlingsrollen aus Reispapier gefüllt mit Hühnerfleisch, Garnelen, Reisnudeln, Grüner Salat, Kräutern (kalt)	4,50 €
14	Scampi in Backteig	5,20 €
15	Gebackene Wan-Tan (6 St.)	3,50 €
16	Krupuk (Krabbenchips)	2,50 €
16A	Für 2 Personen Frühlingsrolle, gebackene Wan-Tan, Scampi und Mini-Frühlingsrollen	10,90 €

Salate

17	Asia Salat (Garnelen, Glasnudeln und einer lauwarmen Soße, leicht scharf)	5,90 €
17A	Hà Nội Salat (mit Rindfleisch in Dressing und frischen Kräutern)	5,90 €
18	Gemischter Salat mit Garnelen	5,50 €
19	Gemischter Salat	3,50 €
20	Gemischter Salat mit Hühnerfleisch	3,90 €

SHANG LONG

Asiatische Spezialitäten Restaurant

Hauptgerichte

Gebratener Reis

21	Nasi-Goreng mit Ei, Rind, Huhn, Gemüse und Curry	8,50 €
22	Gebratener Reis mit Ei, Rind und Gemüse	8,90 €
23	Gebratener Reis mit Ei, Hühnerfleisch Gemüse	7,90 €
26	Gebratener Reis mit Ei, knuspriger Ente und Gemüse	10,90 €
27	Gebratener Reis mit Ei und Gemüse	7,50 €
28	Gebratener Reis mit Ei, Garnelen und Gemüse	12,90 €
29	Gebratener Reis mit Ei, knusprigem Huhn Gemüse	10,50 €

Gebratene Nudeln

31	Bami-Goreng mit Ei, Rind, Huhn, Gemüse und Curry	8,90 €
32	Gebratene Nudeln mit Ei, Rindfleisch und Gemüse	8,90 €
33	Gebratene Nudeln mit Ei, Hühnerfleisch und Gemüse	8,00 €
36	Gebratene Nudeln mit Ei, knuspriger Ente und Gemüse	10,90 €
37	Gebratene Nudeln mit Ei und Gemüse	7,50 €
38	Gebratene Nudeln mit Ei, Garnelen und Gemüse	12,90 €
39	Gebratene Nudeln mit Ei, knusprigem Huhn und Gemüse	10,50 €

Gerichte mit Hühnerfleisch und Reis

41	Hühnerfleisch mit verschiedenen Gemüsen	8,50 €
42	Hühnerfleisch mit Gemüse in „Szetchuan-Art“ (leicht scharf)	8,50 €
44	Hühnerfleisch mit Gemüse in Curry Soße (leicht scharf)	8,50 €
45	Hühnerfleisch mit Gemüse in „Gungpao-Art“ (leicht scharf)	8,50 €
46	Hühnerfleisch mit Gemüse in „Süß-sauer“	8,50 €
47	Hühnerfleisch mit Gemüse in „8 Köstlichkeiten“ (leicht scharf)	8,90 €
48	Hühnerfleisch mit Gemüse in Knoblauchsoße (leicht scharf)	8,90 €
49	Hühnerfleisch, angebraten mit Zwiebeln (scharf)	8,90 €

SHANG LONG

Asiatische Spezialitäten Restaurant

Hauptgerichte

Gerichte mit knusprigem Huhn und Reis

51	Knuspriges Huhn mit verschiedenen Gemüsen	10,90 €
52	Knuspriges Huhn mit Gemüse in „Szetchuan-Art“ (leicht scharf)	10,90 €
54	Knuspriges Huhn mit Gemüse in Curry Soße (leicht scharf)	10,90 €
55	Knuspriges Huhn mit Gemüse in „Gungpao-Art“ (leicht scharf)	10,90 €
56	Knuspriges Huhn mit Gemüse in „Süß-sauer“	10,90 €
57	Knuspriges Huhn mit Gemüse in „8 Köstlichkeiten“ (leicht scharf)	10,90 €
58	Knuspriges Huhn mit Gemüse in Knoblauchsoße (leicht scharf)	10,90 €
59	Knuspriges Huhn mit Gemüse in Erdnußsoße (leicht scharf)	10,90 €

Gerichte mit knuspriger Ente und Reis

61	Knusprige Ente mit verschiedenen Gemüsen	11,90 €
62	Knusprige Ente mit Gemüse in „Szetchuan-Art“ (leicht scharf)	11,90 €
64	Knusprige Ente mit Gemüse in Curry Soße (leicht scharf)	11,90 €
65	Knusprige Ente mit Gemüse in „Gungpao-Art“ (leicht scharf)	11,90 €
66	Knusprige Ente mit Gemüse in „Süß-sauer“	11,90 €
67	Knusprige Ente mit Gemüse in „8 Köstlichkeiten“ (leicht scharf)	11,90 €
68	Knusprige Ente mit Gemüse in Knoblauchsoße (leicht scharf)	11,90 €
69	Knusprige Ente mit Gemüse in Erdnußsoße (leicht scharf)	11,90 €

Gerichte mit Rindfleisch und Reis

81	Rindfleisch mit verschiedenen Gemüsesorten	10,50 €
82	Rindfleisch mit Gemüse in „Szetchuan-Art“ (leicht scharf)	10,50 €
84	Rindfleisch mit Gemüse in Curry Soße (leicht scharf)	10,50 €
85	Rindfleisch mit Gemüse in „Gungpao-Art“ (leicht scharf)	10,50 €
86	Rindfleisch gebraten mit Zwiebeln (leicht scharf)	10,50 €
87	Rindfleisch mit Gemüse in „8 Köstlichkeiten“ (leicht scharf)	10,50 €
88	Rindfleisch mit Gemüse in Knoblauchsoße (leicht scharf)	10,50 €

SHANG LONG

Asiatische Spezialitäten Restaurant

Hauptgerichte

Gerichte mit Garnelen und Reis

91	Garnelen mit verschiedenen Gemüsen	13,90 €
92	Garnelen mit Gemüse in „Szetchuan-Art“ (leicht scharf)	13,90 €
94	Garnelen mit Gemüse in Curry Soße (leicht scharf)	13,90 €
95	Garnelen mit Gemüse in „Gungpao-Art“ (leicht scharf)	13,90 €
96	Garnelen mit Gemüse in „Süß-sauer“	13,90 €
97	Garnelen Gemüse mit 8 Köstlichkeiten (leicht scharf)	13,90 €

Vegetarische Gerichte mit Reis

107	Gemüse in „Chopsuey“-Soße	7,50 €
108	Tofu mit Gemüse	8,50 €
109	Gemüse in Curry Soße (leicht scharf)	7,50 €

Beilagen

111	Gebratener Reis (anstatt Kochreis)	2,00 €
112	Gebratene Nudeln (anstatt Kochreis)	2,00 €
113	Extra Soße oder Kochreis	1,50 €

Nachtisch

114	Gebackene Bananen oder Ananas mit Mandeln und Honig	3,50 €
115	Gemischtes Eis (3 Kugeln)	3,50 €
117	Gebackene Bananen mit 2 Kugeln Eis	4,90 €
118	Litschi Früchte	3,80 €
119	Eis mit Lichee Früchte	3,90 €

SHANG LONG

Asiatische Spezialitäten Restaurant

Traditionelles aus der Heimat

Phở - Hà Nội

Traditionelle Reisbandnudeln aus Hà Nội mit Frühlingszwiebeln, Sojakeimen und Limetten in einer 12 Stunden gekochten Rinderbrühe/Hühnerbrühe mit Rindfleisch oder Hähnchen

P1	Mit Hühnerfleisch	12,50 €
P2	Mit Rindfleisch	13,50 €
P3	Mit Rindfleisch (medium, mit Ingwer)	13,90 €
P3a	Mit Garnelen	15,90 €

Phad -Thai Phở Sào

Gebratene Reisbandnudeln mit Basilikum, verschiedenen Gemüsesorten und Erdnüssen

P4	Mit Hühnerfleisch	10,90 €
P5	Mit Rindfleisch	12,50 €
P6	Mit Riesengarnelen	13,50 €

Nudelsuppen mit Gemüse (leicht scharf)

P7	Mit Hühnerfleisch	10,50 €
P8	Mit Riesengarnelen	13,90 €

Curry-Spezialitäten

Unsere Curry Gerichte sind eine klassische Mischung aus Kokosmilch und unterschiedlichen frischen Currysorten, die den Speisen einen Eigenen Geschmack verleihen.

T1	Hühnerfleisch mit Gemüse in „Rot Curry-Kokosmilch“ (scharf)	11,50 €
T2	Knuspriges Huhn mit Gemüse in „Rot Curry-Kokosmilch“ (scharf)	12,90 €
T3	Rindfleisch mit Gemüse in „Rot Curry-Kokosmilch“ (scharf)	11,50 €
T4	Knusprige Ente mit Gemüse in „Rot Curry-Kokosmilch“ (scharf)	13,50 €
T5	Garnelen mit Gemüse in „Rot Curry-Kokosmilch“ (scharf)	14,50 €
T6	Gemüse in „Rot Curry-Kokosmilch“ (scharf)	8,50 €

SHANG LONG

Asiatische Spezialitäten Restaurant

Traditionelles aus der Heimat

Spezial-Gerichte mit Thai-Gewürzen

Mit frischem Gemüse in „Kimau“ und einem Schuss Fischsoße (leicht scharf)

T11	Mit gebratenem Huhn	10,50 €
T12	Mit knusprigem Hühnerfleisch	12,50 €
T13	Mit gebratenem Rindfleisch	11,90 €
T14	Mit knuspriger Ente	12,90 €
T15	Mit gebratenen Garnelen	13,50 €
T16	Mit gebratenem Gemüse	8,50 €

Traditionell aus der Heimat (Bún Việt Nam)

Reisnudeln mit frischen Kräutern, grünem Salat und einem extra Schälchen Limetten, sowie Fischsoße (lauwarm - leicht scharf)

V1	Mit vietnamesischen Frühlingsrollen (aus Reispapier, gefüllt mit Hühnchen)	11,90 €
V2	Mit gebratenem Hühnchen	12,50 €
V3	Mit knusprigem Hühnchen	13,90 €
V4	Mit gebratenem Rindfleisch	13,90 €
V5	Mit knuspriger Ente	14,90 €
V6	Mit gebratenen Riesengarnelen	15,50 €

Gerichte mit Zitronengras, Gemüse und Erdnüssen (leicht scharf)

V11	Mit Hühnerbrustfilet	11,50 €
V12	Mit knusprigem Hühnerfleisch	12,90 €
V14	Mit gebratenem Rindfleisch	11,90 €
V15	Mit knuspriger Ente	13,50 €
V16	Mit gebratenen Riesengarnelen	14,90 €

SHANG LONG

Asiatische Spezialitäten Restaurant

Getränke — Weine

Weißwein

W1	Riesling (trocken)	0,25 l	3,80 €
W2	Riesling (halbtrocken)	0,25 l	3,80 €
W3	Weißweinschorle	0,25 l	3,00 €
W4	Weißweinschorle	0,4 l	4,50 €

Weißherbst

W6	Weißherbst (halbtrocken)	0,25 l	3,80 €
W7	Weißherbst (trocken)	0,25 l	3,80 €

Rotwein

W8	Spätburgunder, trocken	0,25 l	4,20 €
W9	Portugieser, halbtrocken	0,25 l	4,20 €
W10	Dornfelder, trocken	0,25 l	4,50 €
W11	Rotweinschorle	0,25 l	3,20 €
W12	Rotweinschorle	0,4 l	4,90 €

Flaschenwein

W13	Flasche Licheewein	0,5 l	14,00 €
W14	Flasche Pflaumenwein	0,5 l	12,00 €
W15	Flasche Licheesekt	0,75 l	18,00 €
W16	Flasche Dornfelder Rotwein (trocken)	1 l	16,00 €
W17	Flasche Riesling (trocken oder halbtrocken)	1 l	13,00 €

SHANG LONG

Asiatische Spezialitäten Restaurant

Getränke

Bier vom Faß

299	Binding Pils	0,3 l	3,20 €
300	Binding Pils	0,4 l	3,60 €
301	Radler	0,4 l	3,60 €

Flaschenbier

303	Singha Bier (Thai Bier)	0,33 l	3,60 €
304	Tshing Tao Bier (Chinesisches Bier)	0,33 l	3,60 €
305	Binding Hefeweizen (Thai Bier)	0,5 l	3,60 €
305	Binding Hefeweizen (alkoholfrei)	0,5 l	3,60 €
306	Binding Kristallweizen	0,5 l	3,60 €
307	Binding Dunkelweizen	0,5 l	3,60 €
308	Alkoholfreies Bier	0,33 l	3,00 €

Alkoholfreie Getränke

200	Apfelsaft	0,3 l	3,00 €	0,4 l	3,50 €
304	Orangensaft	0,3 l	3,00 €	0,4 l	3,50 €
202	Ananassaft	0,3 l	3,00 €	0,4 l	3,50 €
203	Johannisbeersaft	0,3 l	3,00 €	0,4 l	3,50 €
204	Bitter Lemon **	0,3 l	3,00 €	0,4 l	3,50 €
205	Ginger Ale	0,3 l	3,00 €	0,4 l	3,50 €
206	Apfelsaftschorle	0,3 l	2,70 €	0,4 l	3,20 €
207	Mineralwasser	0,3 l	2,40 €	0,4 l	3,00 €
209	Cola *** / Cola light *** / Fanta / Spezi *** / Sprite	0,3 l	3,00 €	0,4 l	3,50 €
162	Flasche Mineralwasser			0,7 l	4,50 €
163	Flasche Mineralwasser			0,25 l	3,00 €

* mit Farbstoff | ** cininhaltig | *** koffeinhaltig

SHANG LONG

Asiatische Spezialitäten Restaurant

Getränke

Heiße Getränke

212	Kännchen Jasmin- oder Grüner-Tee	3,50 €
213	Schwarz- oder Pfefferminztee	2,50 €
214	Tasse Kaffee	2,20 €
216	Tasse Espresso	2,00 €

Aperitifs

220	Martini Bianco	2,80 €
221	Martini Rosso *	2,80 €
222	Campari Organge *	4,20 €
223	Campari Soda *	4,20 €
224	Wodka Lemon **	4,20 €

Spirituosen

359	Scotch Whisky	2 cl	4,20 €
360	Malteserkreuz	2 cl	2,80 €
363	Schladerer Williamsbirne	2 cl	2,80 €
364	Underberg	2 cl	2,80 €
365	Fernet Branca	2 cl	2,80 €
366	Remmy Martin V.S.	2 cl	4,20 €
367	Wodka Gorbatschow	2 cl	2,80 €
368	Ramazotti	2 cl	2,80 €

SHANG LONG

Asiatische Spezialitäten Restaurant

Getränke

Chinesische Aperitifs

225	Sake	5 cl	3,00 €
226	Licheewein	5 cl	3,00 €
227	Pflaumenwein	5 cl	3,00 €

Chinesische Spezialitäten

310	Licheesaft	0,2 l	2,80 €
311	Guavensaft	0,2 l	2,80 €
312	Kokossaft	0,2 l	2,80 €
313	Glas Licheesekt	5 cl	3,80 €
314	Bambus-Schnaps (aus Reis und Bambus, 45% Vol.)	2 cl	3,60 €
315	Wu chia Pi — Kräuterschnaps (53% Vol.)	2 cl	3,60 €
316	Kao liang — Reisschnaps (63% Vol.)	2 cl	3,60 €
317	Mai Kuei Lu — Rosenschnaps (54% Vol.)	2 cl	3,60 €
318	Mao Tai — Hirseschnaps (53% Vol.)	2 cl	5,90 €
319	Me Kong — Thai-Schnaps (40% Vol.)	2 cl	4,50 €